

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
溫日人
遺囑及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓房銀行一樓舖街夾
片打街由正門入可矣
電話 MU 1-6513

明達
承接木工油漆
專做現代化裝修傢俱油漆
無任歡迎
夜 MU 1-7753

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
保歡咸鹽新原去去品實靈
證迎魚銀白黃條頭頭大肉香
滿函仔腰花三三紅或黃黃
意購干帶片牙牙魚魚花

怡雅何
油漆裱紙
承接裝修
泥水工程
及裱花紙
快安妥當
備胞光顧
無論遠近
一律歡迎
MU 1-0004

明伯關
東街打片號三〇一
電話 MU 3-1724
住宅 TR. 4-3788
承接裝修
泥水工程
及裱花紙
快安妥當
備胞光顧
無論遠近
一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號舖街
電話 MU 4-3526
代理人壽保險
火燭意外
賠償如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221
粗細。炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎索辦

少林英雄方世玉
第四輯
夜戰雲龍施海海復命
言和同義堂被和向被囚
原來花碧雲此時。正已下了毒藥在酒中。自己又親斟酒。不料被和向方面。與單眼一齊趕進。被和向大呼曰：「各位切勿飲此一杯酒也。」方世玉與各人聞言。暗吃一驚。被和向急急趨前。奪一杯酒在手。對着花碧雲冷笑一聲：「哼！在花碧雲女士。才真有胆也。」方世玉見被和向。突然如此。大吃一驚。未知被和向如何。但見花碧雲面色青白。單眼早已奔前。奪了花上一杯酒。連同酒入花碧雲口中。亞雲當堂大叫一聲。倒在地上。七孔流血。即時氣絕而亡。各人見此。當堂大吃一驚。被和向忙哈哈笑曰：「此名妖女。亦算胆大之極矣。」單眼其時將師爺所提出計劃說出。各人更是大驚。花碧雲亦嚇至口定口呆。急得哭起來。打足恨恨然曰：「小女子亦不料到花碧雲有此狠毒心腸。各位大師傅。切勿誤會小女子亦為奸細也。」月娥尼姑連忙安慰了花碧雲一番。一清和尚憤然怒曰：「白飛龍兇徒。真是毒辣至極。若非被和向有此本領。我等當遭害也。貧僧要攔攔白飛龍割下頭來。才洩憤也。」一清和尚言時。突聞後後又有入聲響。一清和尚大吃一驚。片刻又見月空空急曰：「稟知大師傅。後後處處。似有一班兇徒殺奔而來。故奔入稟知也。」單眼聞其言。忙曰：「弊！必是白飛龍率眾殺來。雲龍。一清和尚物然怒曰：「來得好。貧僧取你狗命也。」拾聲拔出寶劍在手。當即飛奔後後而去。月娥尼姑。法龍和尚。方世玉。胡惠乾。雷小英等。那敢怠慢。急急跟隨而出。一清和尚奔至後門。手提寶劍。躍上牆頭。果然見白飛龍真道人。殺開兩便。向後而來。被和向。月娥尼姑。三人。亦隨伏在牆頭上觀看。時白飛龍仍未知中。方世玉等各人。已有準備也。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU 4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECOCK LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

在你歡喜的福食
店每日均有生鮮的供應
振那露麵包有限公司
雲埠頓斯威打利路

周愛權
驗眼配鏡專家
精校各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 5-5938

社旅亞東
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-5176
本社設在華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
携行李 上落泊妥
飛機 船車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓居四四五號東方旅館一〇一號
歡迎通函詢問病狀並代寄藥劑
電話 MU 1-1078

Lux Theatre
院戲斯樂
「電影好戲」
「著名銀幕」
「即日放映」
「映映時時事片」

Milk Loaf
麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
PHONE MU 5-7445
「龜錢金」猛生補合時
MU 5-9743

房藥大維
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
編街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
格外交迎
格外歡迎

KUO KONG SIK
國公
電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝圍裙及水盆各
種傢具傢私
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉
精造
各種小衫褲仔
襪襪襪襪襪
衣衫襪襪襪
新裝在茶巾旅店
陳布枕套毛巾等
特大減價

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢
合格中醫主理廣東東國醫分館理事
駐亞力山大街四一三號
電話 MU 4-9687

館相影鰲伯
Yorkman Studio
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver, B.C.
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

社旅亞新
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
床褥清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備胞光顧 格外歡迎
司理 朱法明 啓

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552
本大旅店 位近華區
官士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價銀相宜
司理 朱法明 啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
MU 1-7825
夏天良伴的「人造絲」
短袖開襟
內衫登市
每件一元九角五
祖國顧絲
絲髮衣裳
絲襪傢私
接造工衣

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST. AL 5-7811
VANCOUVER, B.C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734
二月十二號運到大幫祖國特產
半磅庄「油炸大蠔鼓」
各式水貨，海味，咸魚，
咸蛋，皮蛋，
應有盡有 樣樣齊全

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377
新舖三間連同大土庫座落繁盛
商區每月入息五百元餘各舖俱
已賃出並有批約賃客皆生意平
穩故入息可有把握全價只售四
萬六千元可充銀期有意投資請
蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳
盡答覆
△附設營業樓字樓
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請電垂詢

行發貨雜生
236 PENDER STREET EAST
Phone MU 3-3032 Vancouver, B.C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鵝
燒靚排骨
鹹味豬頭
鹹味豬肚
頂瓜瓜豉油雞

行器電錫開馬
HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel: MU 1-1813
★幸運公司出品
每張四元
風流天子
新馬仔合唱
崔妙芝合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶窈——芳艷芬主唱
「專售及修理各種家庭電器及攝影相機及傳真機」